

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

6 JUNI 1990

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van Economische
Zaken voor het begrotingsjaar 1990**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN EN HET
WETENSCHAPSBELEID (1)

UITGEBRACHT DOOR
DE HEER DIELENS

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft de aangepaste administratieve begroting 1990 van het ministerie van Econo-

Deze aangepaste administratieve begroting werd besproken in openbare commissievergadering.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Vankeirsbilck.

A. — Vaste leden :

C.V.P. H. Dumez, Mevr. Kestelijn-Sierens, HH. Vandebosch, Vankeirsbilck, Van Rompaey.

P.S. HH. Collart, Gilles, Mevr. Jacobs, HH. Tasset, Tomas.

S.P. HH. Bartholomeeußen, Dielens, Verheyden.

P.V.V. HH. Cortois, Deswaene, Taelman.

P.R.L. HH. Michel (L.), Olivier (L.).

P.S.C. Mevr. Corbisier-Hagon, H. Hiance.

V.U. HH. Candries, Vangansbeke.

Ecolo/ H. Cuyvers.
Agalev

B. — Plaatsvervangers :

HH. Beerden, Bourgeois, De Roo, Moors, Olivier (M.), Van Parys.

HH. Burgeon (W.), De Raet, Donfut, Eerdekkens, Harmegnies (M.), Henry.

HH. Lisabeth, Sleeckx, Van der Maelen, Van der Sande.

HH. Berben, Bril, Daems, Verberckmoes.

HH. Cornet d'Elzius, Hazette, Kubla.

HH. Antoine, Beaufays, Lebrun.

HH. Pillaert, Vanhorenbeek, Van Vaerenbergh.

HH. De Vlieghere, Simons.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

6 JUIN 1990

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**du Ministère des Affaires
économiques pour l'année
budgétaire 1990**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE
L'ECONOMIE ET DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE (1)

PAR
M. DIELENS

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné le budget administratif ajusté du ministère des Affaires économi-

Ce budget administratif ajusté a été examiné en réunion publique de commission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Vankeirsbilck.

A. — Titulaires :

C.V.P. M. Dumez, Mme Kestelijn-Sierens, MM. Vandebosch, Vankeirsbilck, Van Rompaey.

P.S. MM. Collart, Gilles, Mme Jacobs, MM. Tasset, Tomas.

S.P. MM. Bartholomeeußen, Dielens, Verheyden.

P.V.V. MM. Cortois, Deswaene, Taelman.

P.R.L. MM. Michel (L.), Olivier (L.).

P.S.C. Mme Corbisier-Hagon, M. Hiance.

V.U. MM. Candries, Vangansbeke.

Ecolo/ M. Cuyvers.
Agalev

B. — Suppléants :

MM. Beerden, Bourgeois, De Roo, Moors, Olivier (M.), Van Parys.

MM. Burgeon (W.), De Raet, Donfut, Eerdekkens, Harmegnies (M.), Henry.

MM. Lisabeth, Sleeckx, Van der Maelen, Van der Sande.

MM. Berben, Bril, Daems, Verberckmoes.

MM. Cornet d'Elzius, Hazette, Kubla.

MM. Antoine, Beaufays, Lebrun.

MM. Pillaert, Vanhorenbeek, Van Vaerenbergh.

MM. De Vlieghere, Simons.

Zie :

5 / 26 - 1187 - 88 / 90 :

— N°1 : Aangepaste administratieve begroting.

Voir :

5 / 26 - 1187 - 89 / 90 :

— N°1 : Budget administratif ajusté.

mische Zaken besproken tijdens haar vergadering van 23 mei 1990.

*
* *

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken verstrekt een bondige toelichting. Voorliggende aanpassing houdt « goed en slecht nieuws » in. Het slechte nieuws is dat de centrale overheid ongeveer 1,4 miljard BF supplementaire rentelasten dient te dragen in verband met de NMNS. Dit is te wijten aan de rente-evolutie op de internationale markten.

Het goede nieuws is dat, voor de aanzuivering van het sociaal en technisch passief van het SCK te Mol, een eerste schijf van 1,850 miljard BF werd vrijgemaakt voor 1989-1990. De globale inspanning vanwege de centrale overheid voor dit passief zal, zoals men weet, 9,2 miljard BF bedragen.

Omdat men op bepaalde andere kosten gedeeltelijk heeft kunnen compenseren (onder meer spreiding van de betaling voor de brugpensioenen ten laste van het Nationaal Solidariteitsfonds en vermindering van de kredieten aan het Fonds voor Prototypen) bedraagt de totale verhoging 2,560 miljard BF.

Er worden over deze begrotingsaanpassing geen opmerkingen gemaakt.

Mede gelet op de mededeling van het Rekenhof, bij brief van donderdag 23 mei 1990, dat onderhavige aangepaste administratieve begroting geen aanleiding geeft tot opmerkingen, dienen Mevrouw Kestelijn-Sierens en de heren Candries en Verheyden een voorstel van gemotiveerde motie in, waarbij wordt bevestigd dat deze aangepaste administratieve begroting in overeenstemming is met inhoud en doelstellingen van het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990.

*
* *

Een lid betreurt nochtans dat de organisatie van de parlementaire werkzaamheden ertoe leidt dat het vereiste quorum voor de stemming in commissie vaak niet wordt bereikt, zodat de stemmingen meermaals moeten worden verdaagd.

Vervolgens wordt het voorstel van gemotiveerde motie aangenomen met 12 stemmen en 1 onthouding.

De Rapporteur,

F. DIELENS

De Voorzitter,

E. VANKEIRSBILCK

ques pour 1990 au cours de sa réunion du 23 mai 1990.

*
* *

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques fait un commentaire succinct. L'ajustement à l'examen comporte « une bonne et une mauvaise nouvelle ». La mauvaise nouvelle est que le pouvoir central doit supporter environ 1,4 milliard de francs de charges d'intérêts supplémentaires concernant la SNSN, charges qui résultent de l'évolution des taux d'intérêt sur les marchés internationaux.

La bonne nouvelle est qu'une première tranche de 1,850 milliard de francs a été libérée pour 1989-1990 en vue d'apurer le passif social et technique du CEN de Mol. L'effort global consenti par le pouvoir central pour apurer ce passif s'élèvera, comme on le sait, à 9,2 milliards de francs.

Etant donné qu'une compensation partielle a pu être opérée sur certains autres coûts (notamment, par l'étalement du paiement des préensions à charge du Fonds national de solidarité et par la diminution des crédits affectés au Fonds des prototypes), l'augmentation totale s'élève à 2,560 milliards de francs.

Cet ajustement budgétaire ne donne lieu à aucune observation.

Considérant notamment que la Cour des comptes a fait savoir, par lettre du 23 mai 1990, que le budget administratif ajusté à l'examen n'appelle aucune observation, Mme Kestelijn-Sierens et MM. Candries et Verheyden, déposent une proposition de motion motivée déclarant que le budget administratif ajusté à l'examen est conforme au contenu et aux objectifs des projets de loi ajustant le budget général des dépenses pour 1990.

*
* *

Un membre déplore toutefois que les votes en commission doivent fréquemment être reportés du fait que le quorum n'est pas atteint en raison de l'organisation des travaux parlementaires.

La Commission adopte ensuite la proposition de motion motivée par 12 voix et une abstention.

Le Rapporteur,

F. DIELENS

Le Président,

E. VANKEIRSBILCK

**VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

« De Kamer,

Gelet op artikel 10, §§ 1 en 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals gewijzigd door de wet van 28 juni 1989,

Gelet op de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 en inzonderheid op artikel 1.01.2, § 2, van de wet van 11 december 1989 houdende de algemene uitgavenbegroting (Belgisch Staatsblad van 22 december 1989),

Gelet op het wetsontwerp houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990,

Mede gelet op de algemene toelichting (Stuk Kamer n° 5-1168/1-89/90) bij de aanpassing van de begroting van ontvangsten en uitgaven die, samen met de wetsontwerpen houdende aanpassing van de Rijksmidelen- en de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 aan de leden van de Wetgevende Kamers werd rondgedeeld, en op het verslag over genoemde aanpassingen dat namens de Kamercommissie voor de Begroting werd uitgebracht door de heer De Roo (Stuk Kamer n° 5/1-1169/2-89/90) :

1) Stelt vast dat de, overeenkomstig het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, aangepaste kredieten voor 16 programma's — met name 3 programma's voor de werking van het kabinet, 4 bestaansmiddelenprogramma's en 9 activiteitenprogramma's — (van de 48 programma's van het Ministerie van Economische Zaken, die vervat zijn in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990), in de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor genoemd begrotingsjaar, die op 9 mei 1990 werd overgezonden aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof, volgens de economische classificatie zijn opgesplitst in basisallocaties;

2) Stelt vast dat de basisallocaties van de bestaansmiddelenprogramma's die betrekking hebben op de uitgaven bedoeld in artikel 1.01.2, § 1, 1°, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting (personeelskredieten), overeenkomstig artikel 1.01.2, § 2, van genoemde wet en in afwijking van de artikelen 9, § 7, en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, binnen de administratieve begroting van het Ministerie van Economische Zaken « onder en uitsluitend onder elkaar » kunnen worden herverdeeld tijdens het begrotingsjaar;

3) Oordeelt dat elke wijziging van de aangepaste administratieve begroting overeenkomstig voornoemd artikel 1.01.2, § 2, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting, zoals elke wijziging van de overige basisallocaties die overeenkomstig de artikelen 9, § 7

**PROPOSITION DE MOTION MOTIVEE
ADOPTEE PAR LA COMMISSION**

« La Chambre,

Vu l'article 10, §§ 1 et 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, tel qu'il a été modifié par la loi du 28 juin 1989,

Vu le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 et, en particulier, l'article 1.01.2, § 2, de la loi du 11 décembre 1989 contenant le budget général des dépenses (Moniteur belge du 22 décembre 1989),

Vu le projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990,

Vu notamment l'Exposé général (Doc. Chambre n° 5-1168/1-89/90) de l'ajustement du budget des recettes et des dépenses, qui a été distribué aux membres des Chambres législatives en même temps que les projets de loi ajustant le budget des Voies et Moyens et le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, et le rapport relatif aux ajustements précités, qui a été fait au nom de la Commission du Budget de la Chambre par M. De Roo (Doc. Chambre n° 5/1-1169/2-89/90) :

1) Constate que les crédits ajustés conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, afférents à 16 programmes — à savoir 3 programmes de fonctionnement de cabinet, 4 programmes de subsistance et 9 programmes d'activités — (sur les 48 programmes du Ministère des Affaires économiques, qui sont contenus dans le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990), sont ventilés en allocations de base conformément à la classification économique dans le budget administratif ajusté du Ministère des Affaires économiques pour la même année budgétaire, qui a été transmis aux Chambres législatives et à la Cour des comptes le 9 mai 1990;

2) Constate que les allocations de base des programmes de subsistance relatives aux dépenses visées à l'article 1.01.2, § 1^{er}, 1°, de la loi contenant le budget général des dépenses (crédits de personnel), peuvent être redistribuées au cours de l'année budgétaire « uniquement entre elles » au sein du budget administratif du Ministère des Affaires économiques, et ce conformément à l'article 1.01.2, § 2, de la loi précitée et par dérogation aux articles 9, § 7, et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963;

3) Estime que toute modification du budget administratif ajusté, opérée conformément audit article 1.01.2, § 2, de la loi contenant le budget général des dépenses doit être transmise sans délai aux Chambres législatives et à la Cour des comptes, comme toute

en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963 binnen de perken van elk van de kredieten voor de programma's geopend in de aangepaste algemene uitgavenbegroting gebeurt, aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof onverwijd dient te worden overgezonden;

4) *Herinnert eraan* dat zij, telkens wanneer een herverdeling van de basisallocaties voor een activiteitenprogramma betrekking heeft op een bedrag van meer dan 50 miljoen frank of gelijktijdig op meer dan 15 % van de betrokken basisallocatie en op een bedrag van ten minste 5 miljoen frank, overeenkomstig de artikelen 9, § 7 en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, binnen 15 dagen na overzending van de aldus gewijzigde administratieve begroting van *het Ministerie van Economische Zaken*, in een met redenen omklede motie zal verklaren of deze herverdeling al dan niet in overeenstemming is met de aangepaste algemene uitgavenbegroting;

5) *Verklaart* dat de aangepaste administratieve begroting van *het Ministerie van Economische Zaken* in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990. »

modification des autres allocations de base qui, conformément aux articles 9, § 7 et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, s'effectue dans les limites de chacun des crédits ouverts pour les programmes dans le budget général des dépenses ajusté;

4) *Rappelle que*, conformément à l'article 9, § 7 et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, chaque fois qu'une nouvelle ventilation des allocations de base pour un programme d'activités portera sur un montant de plus de 50 millions de francs ou à la fois sur plus de 15 % de l'allocation de base concernée et sur un montant d'au moins cinq millions de francs, elle déclarera par une motion motivée, dans les 15 jours de la transmission du budget administratif ainsi modifié du *Ministère des Affaires économiques*, que cette nouvelle ventilation est ou n'est pas conforme au budget général des dépenses ajusté;

5) *Déclare que* le budget administratif du *Ministère des Affaires économiques* est conforme au contenu et aux objectifs du projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990. »